

4) Die letzten 7 Wörter sind unterstrichen.

Kopie, von B e a t F i d e l Zurlauben
AH 85, 353-354 - Blatt 354^v leer

166

1636 Juli 8.

A

SCHREIBEN VON HEINRICH II. ZURLAUBEN AN BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN,
ZUG

"cúm valetudinem, tùm etiam praesentiam tuam ex proximis tuis, parentisque [B e a t II. Zurlauben] litteris, cognovi, quod non parvum mihi attulit gaudium. In illis etiam mihi donum ex Gallia [- wo Beat Jakob I. als Gardelt. in der Gardekompanie seines Onkels H e i n r i c h I. Zurlauben diene -] misisti, idèd maximas tibi ago gratias. Caeterum die sabathi [den 12. Juli], si mihi parens equum miserit, cum gratia Dei, apud te ero. Etiam atque etiam à te peto, ut parentem interrogas, uterùm mihi testimonium àb Gesuitis [- 1636 studierte Heinrich II. Zurlauben am Jesuitenkolleg in Luzern -] ante vacationem esset petendum. Quaeso etiam à te, ut mihi Dominum Parentem, Matrem [Euphemia H o n e g g e r], Aviam [Eva Z ü r c h e r], Sororesque¹ quam plurimum salutes."

"Geissboden [in Zug]

Frantz w i c k h a r t e n [- ob es sich dabei um den 1683 verstorbenen Franz Wickart handelt, kann nicht mit Sicherheit gesagt werden -] 1 Ross"

1) Deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 863 unter 7.5.

Original, mit Siegeln. Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben. - AH 85, 355

167

[v. 1622]

A

SCHREIBEN VON KONRAD ZURLAUBEN AN DEN LANDSCHREIBER DER FREIEN
AEMTER, BEAT II. ZURLAUBEN, BREMGARTEN

"Lieber Bruoder ... wüsse die erste antwort deines briefs von wegen des Tischgengers den die frau Muotter [Eva Z ü r c h e r] gar nit will haben. Aufs ander so wüsse das die frau Muoter dem H. Vatern [K o n r a d III. Zurlauben]